

**Cour
Pénale
Internationale**



**International
Criminal
Court**

Original: English

No.: ICC-01/14-01/22
Date: 1 November 2023

PRE-TRIAL CHAMBER II

Before: Judge Rosario Salvatore Aitala, Presiding
Judge Tomoko Akane
Judge Sergio Gerardo Ugalde Godínez

**SITUATION IN THE CENTRAL AFRICAN REPUBLIC II
IN THE CASE OF
THE PROSECUTOR *v.* MAXIME JEOFFROY ELI MOKOM GAWAKA**

Public

With Public Annex

Registry Transmission of a “Request for leave to file submissions under Rule 103”

Source: Registry

Document to be notified in accordance with regulation 31 of the *Regulations of the Court* to:

The Office of the Prosecutor

Mr Karim A.A. Khan

Mr Mame Mandiaye Niang

Ms Leonie von Braun

Counsel for the Defence

Mr Philippe Larochelle

Legal Representatives of the Applicants

Legal Representatives of the Victims

Mr Abdou Dangabo Moussa

Ms Marie-Edith Douzima-Lawson

Mr Yaré Fall

Ms Elisabeth Rabesandratana

Unrepresented Applicants

(Participation/Reparation)

Unrepresented Victims

The Office of the Public Counsel for Victims

Ms Paolina Massida

The Office of the Public Counsel for the Defence

Mr Xavier-Jean Keita

States' Representatives

Amicus Curiae

REGISTRY

Registrar

Mr Osvaldo Zavala Giler

Counsel Support Section

Victims and Witnesses Unit

Mr Nigel Verrill

Detention Section

Victims Participation and Reparations Section

Mr Philipp Ambach

Other

I. Introduction

1. Pursuant to the Pre-Trial Chamber II's ("Chamber") email communication of 30 October 2023,¹ the Registry hereby transmits a "Request for leave to file submissions under Rule 103" ("Request"), received by the Court Management Section ("CMS") on 30 October 2023.²

II. Applicable law

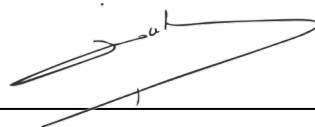
2. For the purpose of the present submission, the Registry has considered rule 13(1) of the Rules of Procedure and Evidence.

III. Classification

3. In accordance with regulation 23*bis* of the Regulations of the Court, the present transmission's annex is classified as public, as per the classification assigned by the submitter.

IV. Submissions

4. The Registry hereby transmits the Submitter's Request (Annex) to the Chamber.



Marc Dubuisson
Director Division of Judicial Services
On behalf of Osvaldo Zavala Giler, Registrar

Dated this 1 November 2023

At The Hague, The Netherlands

¹ E-mail sent by the Legal Officer of the Chamber to the CMS on 30 October 2023, at 17:10.

² Email from the International Criminal Court Bar Association (ICCBA) on 30 October 2023, at 15:16.